



ETXEBIZITZA BEHARREI ETA ESKAEREI BURUZKO INKESTA. 2015

ENCUESTA SOBRE NECESIDADES Y DEMANDA DE VIVIENDA. 2015



Galdetegi honen bidez bildutako datuak "Etxebizitza Beharrei eta Eskaerei buruzko Inkestarako" erabiliko dira, hori jarduera estatistiko bat da, 2014ko azaroaren 13ko 3/2014 Legean jasotzen da, 9 eta 23 bitarteko artikuluetan eta 122414 kodeaz erregulatua. Beraren bidez, 2014-2017ko Euskal Estatistika Plana onartzen da eta xede horretarako fitxategi automatizatu batean sartuko dira tratatzeko.

Los datos obtenidos mediante este cuestionario se utilizarán para la "Encuesta sobre Necesidades y Demanda de Vivienda", Operación Estadística regulada con el número 122414, en virtud de los art. 9 al 23 de la Ley 3/2014, de 13 de noviembre, por el que se aprueba el Plan Vasco de Estadística 2014-2017, y a tal fin se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

BANAKAKO GALDETEGIA CUESTIONARIO INDIVIDUAL

 GZK
 NUMC

 ORDENA ZKIA.
 Nº DE ORDEN

 Data
 Fecha

 Elkarrizketaria
 Entrevistador/a

 Iraupena
 Duración

Edozein kontsultarako eskura izango gaituzu honako hauetan:
 Para cualquier consulta estamos a su disposición en:

Zuzenean telefonoan: 012
 En el teléfono de Zuzenean: 012

Honako posta elektronikoa honetan: estadistica-eps@euskadi.eus
 En el correo electrónico: estadistica-eps@euskadi.eus

Honako telefono-zenbaki honetan: 945 016 477 / 945 019 357
 En el siguiente teléfono: 945 016 477 / 945 019 357

15	16	17	18	19
ZEHAZTU EZAZU LEHENENGO ETXEBIZITZA ESKURATZEKO BEHARRA CALIFIQUE SU GRADO DE NECESIDAD DE ACCEDER A UNA PRIMERA VIVIENDA	ZENBAT DENBORA DARAMAZU BEHAR EGOERAN HONETAN? ¿CUÁNTO TIEMPO LLEVA EN ESTA SITUACIÓN DE NECESIDAD?	ZEIN DA ETXEBIZITZA ESKURATZEKO BEHARRAREN ARRAZOI NAGUSIA? ¿CUÁL ES EL PRINCIPAL MOTIVO DE LA NECESIDAD DE ACCEDER A UNA VIVIENDA?	NON BIZITZA ESPERO DUZU / NON BIZI NAHIKO ZENUKE? ¿DÓNDE PIENSA/LE GUSTARÍA RESIDIR?	ZURE BEHARRETARA EGOKITUTAKO EZAUGARRIAK ETA PREZIOA DITUEN ETXEBIZITZA LORTZEKO UDALERRIA ALDATU BEHARKO BAZENU, HORRETARAKO PREST EGONGO ZINATEKE? SI CONSEGUIR LA VIVIENDA DE CARACTERÍSTICAS Y PRECIOS ADECUADOS A SUS NECESIDADES SIGNIFICARÁ CAMBIAR DE MUNICIPIO, ¿ESTARÍA DISPUESTO/A A ELLO?
A. Behar handia Mucha necesidad <input type="checkbox"/> 1 B. Behar nabarmena Bastante necesidad <input type="checkbox"/> 2 C. Beharren bat Alguna necesidad <input type="checkbox"/> 3 D. Behar txikia Poca necesidad <input type="checkbox"/> 4	A. Urte bat baino gutxiago Menos de 1 año <input type="checkbox"/> 1 B. 1 eta 2 urte bitartean Entre 1 y 2 años <input type="checkbox"/> 2 C. 2 eta 4 urte bitartean Entre 2 y 4 años <input type="checkbox"/> 3 D. 4 urte baino gehiago Más de 4 años <input type="checkbox"/> 4	A. Ezkontzea Casarse <input type="checkbox"/> 1 B. Bikotekidearekin bizitzea. Vivir en pareja <input type="checkbox"/> 2 C. Familiatik independizatzeko, nor bere kontura bizitzeko Independizarse de la familia para vivir por su cuenta <input type="checkbox"/> 3 D. Lan arazoak direla eta lekuz aldatu beharra Tiene que trasladarse por motivos de trabajo <input type="checkbox"/> 4 E. Bestelakoak (zehaztu) Otros motivos (especificar) <input type="checkbox"/> 5	A. Auzoan bertan Dentro del mismo barrio <input type="checkbox"/> 1 B. Udalerrian bertan Dentro del mismo municipio <input type="checkbox"/> 2 C. Eskualdean bertan Dentro de la misma comarca <input type="checkbox"/> 3 D. Euskal Autonomia Erkidegoko beste eskualde batean En otra comarca de la C.A. del País Vasco <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Bai, uste dut baietz Sí, creo que sí <input type="checkbox"/> 1 B. Ez, ez dut uste No, creo que no <input type="checkbox"/> 2 C. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 3

110	111	112	113	114
ZURE BEHARRAK ETA BATEZ ERE ZURE AUKERA EKONOMIKOAK KONTUAN HARTUTA, ZEIN DA ETORKIZUNEGO ETXEBIZITZARAKO AURREIKUSITAKO AZALERA ERABILGARRIA? TENIENDO EN CUENTA SUS NECESIDADES Y SOBRE TODO SUS POSIBILIDADES ECONÓMICAS, ¿CUÁL ES LA SUPERFICIE UTIL PREVISTA PARA LA FUTURA VIVIENDA?	ETXEBIZITZA BAT BILATZEN ARI ZARA EDO BILATZEKO ASMOA DUZU? ¿ESTÁ BUSCANDO O PIENSA BUSCAR UNA VIVIENDA?	BERRIZ, ZURE AUKERA EKONOMIKOAK KONTUAN HARTUTA, ZEIN DA ETORKIZUNEGO ETXEBIZITZA EDUKITZEKO AURREIKUSITAKO ARAUBIDEA? DE NUEVO TENIENDO EN CUENTA SUS POSIBILIDADES ECONÓMICAS, ¿CUÁL ES EL RÉGIMEN DE TENENCIA PREVISTO PARA LA FUTURA VIVIENDA?	EGOERAREN BATEN, ALOKAIRUA AUKERATUO ZENUKETE? ¿SE PLANTEARÍAN EN ALGUNA CIRCUNSTANCIA OPTAR POR EL RÉGIMEN DE ALQUILER?	ZERGATIK AUKERATU DUZUE/ AUKERATUO ZENUKETE ETXEBIZITZA ALOKAIRUAN? ¿POR QUÉ OPTAN-OPTARÍAN POR UNA VIVIENDA EN ALQUILER?
1. _____ m2 A. Gehienez 40 m2 Hasta 40 m2 <input type="checkbox"/> 1 B. 41 eta 60 m2 bitartean De 41 a 60 m2 <input type="checkbox"/> 2 C. 61 eta 75 m2 bitartean De 61 a 75 m2 <input type="checkbox"/> 3 D. 76 eta 90 m2 bitartean De 76 a 90 m2 <input type="checkbox"/> 4 E. 91 eta 120 m2 bitartean De 91 a 120 m2 <input type="checkbox"/> 5 F. 120 m2 baino gehiago Más de 120 m2 <input type="checkbox"/> 6 G. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 7	A. Berria Nueva <input type="checkbox"/> 1 B. Erabiltaikoa Usada <input type="checkbox"/> 2 C. Edozein Indistintamente <input type="checkbox"/> 3 D. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 4	A. Jabetzan En propiedad <input type="checkbox"/> 1 B. Alokatuta En alquiler <input type="checkbox"/> 2 C. Alokairuan, erosteko aukerarekin Alquiler con opción a compra <input type="checkbox"/> 4 D. Berdin da Indistintamente <input type="checkbox"/> 3	A. Bai, errentak merkeagoak balira Sí, si las rentas fuesen más asequibles <input type="checkbox"/> 1 B. Bai, alokatzeko etxebizitzak egoera hobean baleude Si, si las viviendas de alquiler estuviesen en mejor estado <input type="checkbox"/> 2 C. Bai, bestelako arrazoiak (zehaztu) Si, otras razones (especificar) <input type="checkbox"/> 3 D. Ez, inolaz ez No, en ningún caso <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Ez dut etxebizitza bat erosteko diru-sarrera edo errenta propio nahikorik edo egonkorrik No tienen ingresos o rentas propias suficientes o estables para comprar una vivienda <input type="checkbox"/> 1 B. Ez dut kreditu batekin hipotekatu nahi No quieren tener que hipotecarse con un crédito <input type="checkbox"/> 2 C. Alokaturako etxebizitza batek mugitzeko aukera gehiago eskaintzen ditu Una vivienda alquilada permite más movilidad <input type="checkbox"/> 3 D. Aldi baterako konponbide bat izan da etxebizitza bat erosi ahal izan arte Es una solución temporal hasta poder comprar <input type="checkbox"/> 4 E. Beste arrazoiak (zehaztu) Otros motivos (especificar) <input type="checkbox"/> 5 F. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 6

115	116	117	117b	118
ZEIN DA ZURE USTEZ, ARRAZOIZKO ERRENTA-MAILA NAHI DUZUN TAMAINAKO ETXEBIZITZA BATERAKO? ¿CUÁL SERÍA EL NIVEL DE RENTA RAZONABLE PARA UNA VIVIENDA DEL TAMAÑO QUE VD. DESEA?	ZENBAT DENBORARAKO PLANTEATUO ZENUKE ALOKAIRU AUKERA? ¿CON QUÉ PERSPECTIVA TEMPORAL SE PLANTEARÍA LA OPCIÓN DE ALQUILER?	ORAINGO HONETAN, BABESTUTAKO ETXEBIZITZA BAT ALOKAIRUAN ESLEITUO BALIZUTE, ONARTUO ZENUKE? SI EN EL MOMENTO ACTUAL LE FUERA ADJUDICADA UNA VIVIENDA PROTEGIDA EN RÉGIMEN DE ALQUILER, ¿LA ACEPTARÍA?	ZEIN IZANGO LITZATEKE BALDINTZA NAGUSIA? ¿CUÁL SERÍA LA PRINCIPAL CONDICIÓN?	ALOKAIRUAREKIN BATERA, URTE JAKIN BATZUK BARRU, ETXEBIZITZA EROSTEKO AUKERA EGONGO BALITZ, INTERESGARRIAGO IRUDITUO LITZAIZUKE? SI EL ALQUILER ESTUVIERA ACOMPAÑADO DE UNA OPCIÓN DE COMPRA DE LA VIVIENDA AL CABO CIERTO TIEMPO, ¿LE RESULTARÍA MÁS INTERESANTE?
1. _____ € A. Gehienez 180 Euro/hileko Hasta 180 Euros/mes <input type="checkbox"/> 1 B. 181 eta 300 Euro/hileko De 181 a 300 Euros/mes <input type="checkbox"/> 2 C. 301 eta 450 Euro/hileko De 301 a 450 Euros/mes <input type="checkbox"/> 3 D. 451 eta 600 Euro/hileko De 451 a 600 Euros/mes <input type="checkbox"/> 4 E. 600 Euro/hileko Más de 600 Euros/mes <input type="checkbox"/> 5 F. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 6	A. Denboraldi laburrerako (2 urte baino gutxiago) Para un plazo corto de tiempo (menos de 2 años) <input type="checkbox"/> 1 B. Denboraldi ertainerako (2 eta 5 urte bitartean) Para un plazo medio de tiempo (2 a 5 años) <input type="checkbox"/> 2 C. Denboraldi luzerako (5 urte baino gehiago) Para plazo largo de tiempo (más de 5 años) <input type="checkbox"/> 3 D. Behin betiko aukera gisa Como opción definitiva <input type="checkbox"/> 5 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 4	A. Bai, edozein ere Sí, en cualquier caso <input type="checkbox"/> 1 B. Bai, baina baldintzekin (zehaztu) Sí, bajo condiciones (especificar) <input type="checkbox"/> 2 C. Ez, inolaz ere No, en ningún caso <input type="checkbox"/> 3 D. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 4	A. Arrazoizko alokairu errenta Renta de alquiler razonable <input type="checkbox"/> 1 B. Erosteko aukerarekin Con opción de compra <input type="checkbox"/> 2 C. Etxebizitza berria bada Si es una vivienda nueva <input type="checkbox"/> 3 D. Ezaugarri fisikoan arabera Dependiendo de las características físicas <input type="checkbox"/> 4 E. Kokapenaren arabera Dependiendo de la ubicación <input type="checkbox"/> 5 F. Bestelako arrazoiak Otras razones <input type="checkbox"/> 6	A. Bai, interesgarriagoa irudituko litzaidake Sí, me resultaría más interesante <input type="checkbox"/> 1 B. Ez, berdin zait No, me es indiferente <input type="checkbox"/> 2 C. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 3

119	120	121	122
ZURE USTEZ, HURRENGO BI URTEETAN, BEHAR DUZUN ETXEA ESKURATUKO DUZU? ¿CON QUÉ PROBABILIDAD CREE QUE ACCEDERÁ A LA VIVIENDA QUE NECESITA EN LOS PRÓXIMOS DOS AÑOS?	ETA HURRENGO BI URTEETAN? ¿Y EN LOS DOS SIGUIENTES?	DAGOENENKO AKTIBOKI BILATZEN ARI AL ZARA ETORKIZUNEKO ETXEBIZITZA (sustapen-bisitak, higiezin agentek, etxebizitzak ikusi)? ¿ESTÁ BUSCANDO YA ACTIVAMENTE LA FUTURA VIVIENDA (visita promociones, agentes inmobiliarios, ver viviendas)?	ZURE USTEZ, ZENBAT DIRU ERABILI DEZAKEZUE/ ERABILI ZENEZAKETE HILEAN EROSITAKO / ALOKATUTAKO ETXEBIZITZA ORDAINTEZKO? ¿CUÁNTO DINERO CREE QUE PUEDE/PODRÍA DESTINAR AL MES A LA COMPRA/ALQUILER DE VIVIENDA?
A. Aukera handia Muy probable <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko aukera handia Bastante probable <input type="checkbox"/> 2 C. Nahiko aukera txikia Poco probable <input type="checkbox"/> 3 D. Aukera txikia Nada probable <input type="checkbox"/> 4	A. Aukera handia Muy probable <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko aukera handia Bastante probable <input type="checkbox"/> 2 C. Nahiko aukera txikia Poco probable <input type="checkbox"/> 3 D. Aukera txikia Nada probable <input type="checkbox"/> 4	A. Bai, bilatzen ari da Si, la está buscando <input type="checkbox"/> 1 B. Ez, oraindik ez du aktiboki bilatzen No, todavía no la busca activamente <input type="checkbox"/> 2	1. _____ € A. 240 Euro baino gutxiago Menos de 240 Euros <input type="checkbox"/> 1 B. 241 eta 300 Euro bitartean De 241 a 300 Euro <input type="checkbox"/> 2 C. 301 eta 450 Euro bitartean De 301 a 450 Euros <input type="checkbox"/> 3 D. 451 eta 600 Euro bitartean De 451 a 600 Euros <input type="checkbox"/> 4 E. 601 eta 750 Euro bitartean De 601 a 750 Euro <input type="checkbox"/> 5 F. 751 eta 900 Euro bitartean De 751 a 900 Euros <input type="checkbox"/> 6 G. 901 eta 1.200 Euro bitartean De 901 a 1.200 Euros <input type="checkbox"/> 7 H. 1.201 eta 1.500 Euro bitartean De 1.201 a 1.500 Euros <input type="checkbox"/> 8 I. 1500 Euro edo gehiago Más de 1.500 Euros <input type="checkbox"/> 9 J. Ez du gogorutzen / Ez daki / Ez du erantzuten No se acuerda / No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 10

ERREPLIKA REPLICA 112	23	24
BERRIZ, ZURE AUKERA EKONOMIKOAK KONTUAN HARTUTA, ZEIN DA ETORKIZUNEKO ETXEBIZITZA EDUKITZEKO AURREIKUSITAKO ARAUBIDEA? DE NUEVO TENIENDO EN CUENTA SUS POSIBILIDADES ECONÓMICAS, ¿CUÁL ES EL RÉGIMEN DE TENENCIA PREVISTO PARA LA FUTURA VIVIENDA?	GEHIENEZ ZEIN PREZIORI AURRE EGIN AHAL IZANGO ZENIOKETE ETXEBIZITZA EROSTEKO? ¿CUÁL ES EL PRECIO MÁXIMO AL QUE PUEDE/PODRÍA HACER FRENTE PARA LA ADQUISICIÓN DE UNA VIVIENDA?	NOLA FINANTZATUKO DUZU/ FINANTZATUKO ZENUKE ETXEBIZITZA HORI? (Erantzun bat baino gehiago eman daiteke) ¿CÓMO PIENSA FINANCIAR/ FINANCIARÍA ESA VIVIENDA? (Es posible más de una respuesta)
A. Jabetzan En propiedad <input type="checkbox"/> 1 B. Alokatuta En alquiler <input type="checkbox"/> 2 C. Alokairuan, erosteko aukerarekin Alquiler con opción a compra <input type="checkbox"/> 4 D. Berdin da Indistintamente <input type="checkbox"/> 3	1. _____ € A. Gehienez 72.000 Euro Hasta 72.000 Euros <input type="checkbox"/> 1 B. 72.001 eta 96.000 Euro bitartean Entre 72.001 y 96.000 Euros <input type="checkbox"/> 2 C. 96.001 eta 120.000 Euro bitartean Entre 96.001 y 120.000 Euros <input type="checkbox"/> 3 D. 120.001 eta 150.000 Euro bitartean Entre 120.001 y 150.000 Euros <input type="checkbox"/> 4 E. 150.001 eta 180.000 Euro bitartean Entre 150.001 y 180.000 Euros <input type="checkbox"/> 5 F. 180.001 eta 240.000 Euro bitartean Entre 180.001 y 240.000 Euros <input type="checkbox"/> 6 G. 240.001 eta 300.000 Euro bitartean Entre 240.001 y 300.000 Euros <input type="checkbox"/> 7 H. 300.001 eta 360.000 Euro bitartean Entre 300.001 y 360.000 Euros <input type="checkbox"/> 8 I. 360.001 eta 420.000 Euro bitartean Entre 360.001 y 420.000 Euros <input type="checkbox"/> 9 J. 420.001 eta 480.000 Euro bitartean Entre 420.001 y 480.000 Euros <input type="checkbox"/> 10 K. 480.001 eta 540.000 Euro bitartean Entre 480.001 y 540.000 Euros <input type="checkbox"/> 11 L. 540.001 eta 240.000 Euro baino gehiago Más de 540.000 Euros <input type="checkbox"/> 12 M. Ez daki/ Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 13	A. Bai Sí <input type="checkbox"/> 1 B. Ez No <input type="checkbox"/> 2 1. Kredituak Créditos <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 2. Nire aurrezkiak Ahorros propios <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 3. Familiaren laguntza Ayuda familiar <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 4. Aurreko etxebizitza baten salmenta Venta de otro patrimonio <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 5. Laguntza publikoak (diru-laguntzak, kreditu bigunak,...) Ayudas públicas (subvenciones, créditos blandos,...) <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 6. Bestelako baliabideak (zehaztu) Otros medios (especificar) <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 7. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2

125	129	129B	130
ESANGO ZENIDAKE ETXEBIZITZAREN PREZIOAREKIKO KREDITUAREN EHUNEKO? ¿PUEDE DECIRME EL PORCENTAJE QUE SUPONE/SUPONDRÍA EL CRÉDITO RESPECTO AL PRECIO DE LA VIVIENDA?	JASOKO AL DUZU FAMILIAREN LAGUNTZA EKONOMIKORIK? ¿VA A RECIBIR AYUDA ECONÓMICA DE FAMILIARES?	DIRU SARRERA EDO ERRENTA PROPIOAK DITUZTEN ZENBAT PERTSONEK LAGUNDUKO DUTE ETXEBIZITZA FINANTZATZEN? ¿CUÁNTAS PERSONAS CON INGRESOS O RENTAS PROPIAS CONTRIBUIRÁN A LA FINANCIACIÓN DE LA VIVIENDA?	ZENBATEKOAK DIRA ETXEBIZITZA ORDAINTZEN LAGUNDUKO DUTENEN HILEKO DIRU-SARRERA EDO ERRENTA-PROPIO GARBI GUZTIAK? ¿A CUÁNTO ASCIENDE LA SUMA DE LOS INGRESOS O RENTAS PROPIAS NETAS TOTALES MENSUALES DE LAS PERSONAS QUE CONTRIBUIRÁN AL PAGO DE LA VIVIENDA?
Erantzun soilik kredituaren bidez finantziatuz gero eta etxebizitza jabetzan izango baltz (112 aukerak A,C eta D) Responde sólo si financia mediante crédito y la vivienda pudiera ser en propiedad (112 opciones A,C eta D) 1. _____ % A. %25 baino gutxiago Menos del 25% <input type="checkbox"/> 1 B. %25 - %49 25% - 49% <input type="checkbox"/> 2 C. %50 - %74 50% - 74% <input type="checkbox"/> 3 D. %75 - %100 75% - 100% <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du Erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Bai Sí <input type="checkbox"/> 1 B. Ez No <input type="checkbox"/> 2 C. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 3	A. Bakarrik etxebizitza eskuratu behar duenak Sólo la persona con necesidad de acceso <input type="checkbox"/> 1 B. Bikotekide batek Una persona de la pareja <input type="checkbox"/> 2 C. Bi bikotekideek Las dos personas de la pareja <input type="checkbox"/> 3 D. Bestelako egoera (zehaztu) Otra situación (especificar) <input type="checkbox"/> 4	1. _____ € H. 1.411 eta 1.650 Euro bitartean De 1.411 a 1.650 Euros <input type="checkbox"/> 8 I. 1.651 eta 2.160 Euro bitartean De 1.651 a 2.160 Euros <input type="checkbox"/> 9 J. 2.161 eta 2.670 Euro bitartean De 2.161 a 2.670 Euros <input type="checkbox"/> 10 K. 2.671 eta 3.000 Euro bitartean De 2.671 a 3.000 Euros <input type="checkbox"/> 11 L. 3.001 eta 4.000 Euro bitartean De 3.001 a 4.000 Euros <input type="checkbox"/> 12 M. 4.001 eta 5.000 Euro bitartean De 4.001 a 5.000 Euros <input type="checkbox"/> 13 N. 5.000 baino gehiago Más de 5.000 Euros <input type="checkbox"/> 14 O. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 15 A. 631 Euro baino gutxiago Menos de 631 Euros <input type="checkbox"/> 1 B. 631 eta 720 Euro bitartean De 631 a 720 Euros <input type="checkbox"/> 2 C. 721 eta 840 Euro bitartean De 721 a 840 Euros <input type="checkbox"/> 3 D. 841 eta 990 Euro bitartean De 841 a 990 Euros <input type="checkbox"/> 4 E. 991 eta 1.140 Euro bitartean De 991 a 1.140 Euros <input type="checkbox"/> 5 F. 1.141 eta 1.290 Euro bitartean De 1.141 a 1.290 Euros <input type="checkbox"/> 6 G. 1.291 eta 1.410 Euro bitartean De 1.291 a 1.410 Euros <input type="checkbox"/> 7

130B	131	132
ZENBATEKOAK DIRA ZURE HILEKO DIRU-SARRERA EDO ERRENDA PROPIO GARBIA GUZTIAK? ¿A CUÁNTO ASCIENDEN SUS INGRESOS O RENTAS PROPIAS NETAS MENSUALES?	INPLIKATUTAKO FAKTORE GUZTIAK KONTUAN HARTUTA (familiaren egoera ekonomikoa, etxebizitzaren prezioak interes tasak, etab.) ESANGO ZENUKE ETXEBIZITZA ESKURATZEKO AUKERAK DUELA URTEBETE BAINO HANDIAGOAK EDO TXIKIAGOAK DIRELA? CONSIDERANDO TODOS LOS FACTORES IMPLICADOS (su situación económica, precios de los pisos, tipos de interés, etc.), ¿DIRÍA QUE SUS POSIBILIDADES DE ACCEDER A UNA VIVIENDA SON MAYORES O MENORES QUE HACE 1 AÑO?	ZENBAT ETXEBIZITZA EXISTITZEN AL DIRA MERKATUAN ZURE PREMIEKIN ETA AUKERA EKONOMIKOEKIN BAT EGITEN DUTEN EZAUGARRIAK ETA PREZIOAK DITUZTENAK? ¿CUÁNTAS VIVIENDAS CREE USTED QUE EXISTEN EN EL MERCADO DE CARACTERÍSTICAS Y PRECIOS ADECUADOS A SUS NECESIDADES Y POSIBILIDADES ECONÓMICAS?
1. _____ € H. 1.411 eta 1.650 Euro bitartean De 1.411 a 1.650 Euros <input type="checkbox"/> 8 A. 631 Euro baino gutxiago I. 1.651 eta 2.160 Euro bitartean Menos de 631 Euros <input type="checkbox"/> 1 De 1.651 a 2.160 Euros <input type="checkbox"/> 9 B. 631 eta 720 Euro bitartean J. 2.161 eta 2.670 Euro bitartean De 631 a 720 Euros <input type="checkbox"/> 2 De 2.161 a 2.670 Euros <input type="checkbox"/> 10 C. 721 eta 840 Euro bitartean K. 2.671 eta 3.000 Euro bitartean De 721 a 840 Euros <input type="checkbox"/> 3 De 2.671 a 3.000 Euros <input type="checkbox"/> 11 D. 841 eta 990 Euro bitartean L. 3.001 eta 4.000 Euro bitartean De 841 a 990 Euros <input type="checkbox"/> 4 De 3.001 a 4.000 Euros <input type="checkbox"/> 12 E. 991 eta 1.140 Euro bitartean M. 4.001 eta 5.000 Euro bitartean De 991 a 1.140 Euros <input type="checkbox"/> 5 De 4.001 a 5.000 Euros <input type="checkbox"/> 13 F. 1.141 eta 1.290 Euro bitartean N. 5.000 baino gehiago De 1.141 a 1.290 Euros <input type="checkbox"/> 6 Más de 5.000 Euros <input type="checkbox"/> 14 G. 1.291 eta 1.410 Euro bitartean O. Ez daki / Ez du erantzuten De 1.291 a 1.410 Euros <input type="checkbox"/> 7 No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 15	A. Askoz handiagoak Mucho mayores <input type="checkbox"/> 1 B. Nabarmen handiagoak Bastante mayores <input type="checkbox"/> 2 C. Berdinak Iguales <input type="checkbox"/> 3 D. Nabarmen txikiagoak Bastante menores <input type="checkbox"/> 4 E. Askoz txikiagoak Mucho menores <input type="checkbox"/> 5 F. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 6	A. Etxebizitza asko Muchas viviendas <input type="checkbox"/> 1 B. Etxebizitza nahiko Bastantes viviendas <input type="checkbox"/> 2 C. Etxebizitza gutxi Pocas viviendas <input type="checkbox"/> 3 D. Ez zaude No existen <input type="checkbox"/> 4

ETXEBIZITZAREN POLITIKA POLÍTICA DE VIVIENDA

134	135
ZURE USTEZ, ZEINTZUK DIRA ETXEBIZITZAREN ARAZOAREN BI KONPONBIDE NAGUSIAK? (Gehienez, 2 erantzun eman) ¿CUÁLES CREE QUE SON LAS DOS PRINCIPALES SOLUCIONES AL PROBLEMA DE LA VIVIENDA? (Citar máximo 2 respuestas)	ZENBATERAINO ZAUDE ADOS HUTSIK DAUDEN ETXEBIZITZEI KANON (ZERGA) BAT EZARTZEAREKIN? ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON QUE SE IMPONGA UN CANON (IMPUESTO) A LAS VIVIENDAS VACÍAS?
A. Babestutako etxebizitza gehiago egin Hacer más viviendas protegidas <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 1 B. Hutsik dauden pisuak merkatura aterarazi Hacer que los pisos vacíos salgan al mercado <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 2 C. Etxebizitza erosteko laguntza gehiago eman Dar más ayudas a la compra de vivienda <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 3 D. Hutsik dauden etxebizitza zaharrak birgaitu Favorecer la rehabilitación de viviendas antiguas que estén desocupadas <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 4 E. Alokairuan araubidea sustatu errenta merkeagoekin Fomentar el régimen de alquiler con rentas más baratas <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 5 F. Hipoteka kredituen interes tasak jaitsi Hacer que bajen los tipos de interés de los créditos hipotecarios <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 6 G. Oro har, etxebizitza gehiago eraiki Facilitar la construcción de más viviendas en general <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 7 H. Lurraren prezioa merketu Abaratar el precio del suelo <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 8 I. Bestelako neurriak (zehaztu) Otras medidas (especificar) <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 9 J. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 10	1. /1ª 2. /2ª A. Erabat ados Totalmente de acuerdo <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ados Bastante de acuerdo <input type="checkbox"/> 2 C. Ez oso ados Bastante en desacuerdo <input type="checkbox"/> 3 D. Batere ados Totalmente en desacuerdo <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5

136	137	138	139
ZENBATERAINO EGONGO ZINATEKE ADOS BABESTUTAKO ETXEBIZITZA GEHIENAK ALOKAIURUAN ERAIKITZEAREKIN? ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON QUE SE CONSTRUYERA LA MAYORÍA DE VIVIENDAS PROTEGIDAS EN ALQUILER?	ADOS ZAUDE BABESTUTAKO ETXEBIZITZAK DESKALIFIKATU EZIN IZATEAREKIN? ¿ESTÁ USTED DE ACUERDO EN QUE LAS VIVIENDAS PROTEGIDAS NO SE PUEDAN DESCALIFICAR?	ZENBATERAINO ZAUDE ADOS HIPOTEKA KREDITUAREN GEHIENEZKO MUGA FAMILIAREN DIRU SARREREN EDO ERRENDA PROPIOEN ARABERA EMATEAREKIN? ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON QUE SE LIMITE EL MÁXIMO DE CRÉDITO HIPOTECARIO A CONCEDER EN FUNCIÓN DE LOS INGRESOS O RENTAS PROPIAS FAMILIARES?	ZENBATERAINO ZAUDE ADOS LEGE BATEN BIDEZ ARAUTUTA GERATZEAREKIN AUZITEGIEN AURREAN ETXEBIZITZA ESKURATZEKO ERREKLAMA DAITEKEEN ESKUBIDEA (eskubide subjektiboa)? ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON QUE EL ACCESO A LA VIVIENDA EN ALQUILER HAYA QUEDADO RECOGIDO EN UNA LEY COMO DERECHO RECLAMABLE ANTE LOS TRIBUNALES (derecho subjetivo)?
A. Erabat ados Totalmente de acuerdo <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ados Bastante de acuerdo <input type="checkbox"/> 2 C. Ez oso ados Bastante en desacuerdo <input type="checkbox"/> 3 D. Batere ados Totalmente en desacuerdo <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Bai Sí <input type="checkbox"/> 1 B. Ez No <input type="checkbox"/> 2 C. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 3	A. Erabat ados Totalmente de acuerdo <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ados Bastante de acuerdo <input type="checkbox"/> 2 C. Ez oso ados Bastante en desacuerdo <input type="checkbox"/> 3 D. Batere ados Totalmente en desacuerdo <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Erabat ados Totalmente de acuerdo <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ados Bastante de acuerdo <input type="checkbox"/> 2 C. Ez oso ados Bastante en desacuerdo <input type="checkbox"/> 3 D. Batere ados Totalmente en desacuerdo <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5

140	141	143	144
ZENBATERAINO ZAUDE ADOS BABESTUTAKO ETXEBIZITZA BATEAN BIZI DIRENEN BALDINTZA EKONOMIKOAK ALDIZKA BERRIKUSTEAREKIN, BAI EROSKETARI, BAI ALOKAIUARI DAGOKIONEZ? ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LA REVISIÓN PERIÓDICA DE LAS CONDICIONES ECONÓMICAS DE LAS PERSONAS QUE VIVEN EN UNA VIVIENDA PROTEGIDA, TANTO EN COMPRA COMO EN ALQUILER?	ZENBATERAINO ZAUDE ADOS EUSKO JAURLARITZAK ETXEBIZITZAREN ERABILERAREN BEHIN BEHINEKO DESJABETZEAREKIN KANPORATZE- EDO ETXEGABETZE- KASUETAN? ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LA EXPROPIACIÓN TEMPORAL DE USO DE LA VIVIENDA POR PARTE DEL GOBIERNO VASCO EN EL CASO DE LANZAMIENTOS O DESHAUCIOS?	NOLA BALORATZEN DUZU ETXEBIZITZA ESKURA JARTZEKO EUSKO JAURLARITZAK JORRATUTAKO JARDUERA? ¿CÓMO VALORA LA ACTUACIÓN DEL GOBIERNO VASCO DE CARA A FACILITAR EL ACCESO A LA VIVIENDA?	ETA UDALEN JARDUERA, ETXEBIZITZA ARLOARI DAGOKIONEZ? ¿Y LA ACTUACIÓN DE LOS AYUNTAMIENTOS EN MATERIA DE VIVIENDA?
A. Erabat ados Totalmente de acuerdo <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ados Bastante de acuerdo <input type="checkbox"/> 2 C. Ez oso ados Bastante en desacuerdo <input type="checkbox"/> 3 D. Batere ados Totalmente en desacuerdo <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Erabat ados Totalmente de acuerdo <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ados Bastante de acuerdo <input type="checkbox"/> 2 C. Ez oso ados Bastante en desacuerdo <input type="checkbox"/> 3 D. Batere ados Totalmente en desacuerdo <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Oso ondo ari da Está actuando muy bien <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ondo ari da Está actuando bastante bien <input type="checkbox"/> 2 C. Erdipurdi ari da Está actuando regular <input type="checkbox"/> 3 D. Nahiko gaizki ari da Está actuando bastante mal <input type="checkbox"/> 4 E. Oso gaizki ari da Está actuando muy mal <input type="checkbox"/> 5 F. Ez du horri buruzko iritzirik No tengo opinión formada al respecto <input type="checkbox"/> 6	A. Oso ondo ari da Está actuando muy bien <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ondo ari da Está actuando bastante bien <input type="checkbox"/> 2 C. Erdipurdi ari da Está actuando regular <input type="checkbox"/> 3 D. Nahiko gaizki ari da Está actuando bastante mal <input type="checkbox"/> 4 E. Oso gaizki ari da Está actuando muy mal <input type="checkbox"/> 5 F. Ez du horri buruzko iritzirik No tengo opinión formada al respecto <input type="checkbox"/> 6

145	146	146B	147
EZAGUTZEN AL DUZU ETXEBIDE - ETXEBIZITZAREN EUSKAL ZERBITZUA? ¿CONOCE LA EXISTENCIA DE ETXEBIDE, SERVICIO VASCO DE LA VIVIENDA?	ETXEBIDEN IZENA EMAN DUZU? ¿SE ENCUENTRA INSCRITO/A EN ETXEBIDE?	ZEIN ESKAERA ERREGIMENETAN? ¿EN QUÉ RÉGIMEN DE DEMANDA?	ZURE ESPERIENTZIAREN ARABERA, NOLA BALORATUKO ZENUKE ETXEBIDE ETXEBIZITZAREN EUSKAL ZERBITZUAREN FUNTZIONAMENDUA? POR SU EXPERIENCIA, ¿QUÉ VALORACIÓN HACE DEL FUNCIONAMIENTO DE ETXEBIDE SERVICIO VASCO DE VIVIENDA?
A. Bai, ezagutzen dut Si, lo conoce <input type="checkbox"/> 1 — 46 B. Bai, horri buruz hitz egiten entzun dut, baina ez dut zuzenean ezagutzen Si ha oído hablar de él, pero no lo conoce directamente ... <input type="checkbox"/> 2 } 48 C. Ez dut ezagutzen No lo conoce <input type="checkbox"/> 3	A. Bai Sí <input type="checkbox"/> 1 — 146B B. Ez, baina aurretik izena emanda egon nintzen No ahora, pero sí con anterioridad <input type="checkbox"/> 2 — 147 C. Ez No <input type="checkbox"/> 3 — 48	D. Erosketa Compra <input type="checkbox"/> 1 E. Alokairua Alquiler <input type="checkbox"/> 2 F. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 3	A. Oso ona Muy buena <input type="checkbox"/> 1 B. Ona Buena <input type="checkbox"/> 2 C. Erdipurdikoa Regular <input type="checkbox"/> 3 D. Txarra Mala <input type="checkbox"/> 4 E. Oso txarra Muy mala <input type="checkbox"/> 5 F. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 6

48 OHARRAK OBSERVACIONES